

CCI

Global Generation REGISTRO UFFICIALE - INGRESSO
Generation Italy - CoalProt. 0006012 DVA del 03/03/2016
Unità di Business Sulcis

Loc. Portovesme - 09010 Portoscuso, CI - Italy
T +39 0781 071200 - +39 0781 071299
enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it

Spett. le
**Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare**
Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali
Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma
dgsalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it
dva-3@minambiente.it

e p.c.

Spett.li

ISPRA

Servizio interdipartimentale per indirizzo
coordinamento e controllo della attività ispettive
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it
c.a. Ing. Alfredo Pini

ARPA Dipartimento Sulcis

Via Napoli 1 09010 Portoscuso
dipartimento.ci@pec.arpa.sardegna.it

Regione Autonoma della Sardegna

Via Roma 80 - 09100 - Cagliari
difesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it

Gestione Commissariale

Ex-Provincia Carbonia-Iglesias
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it

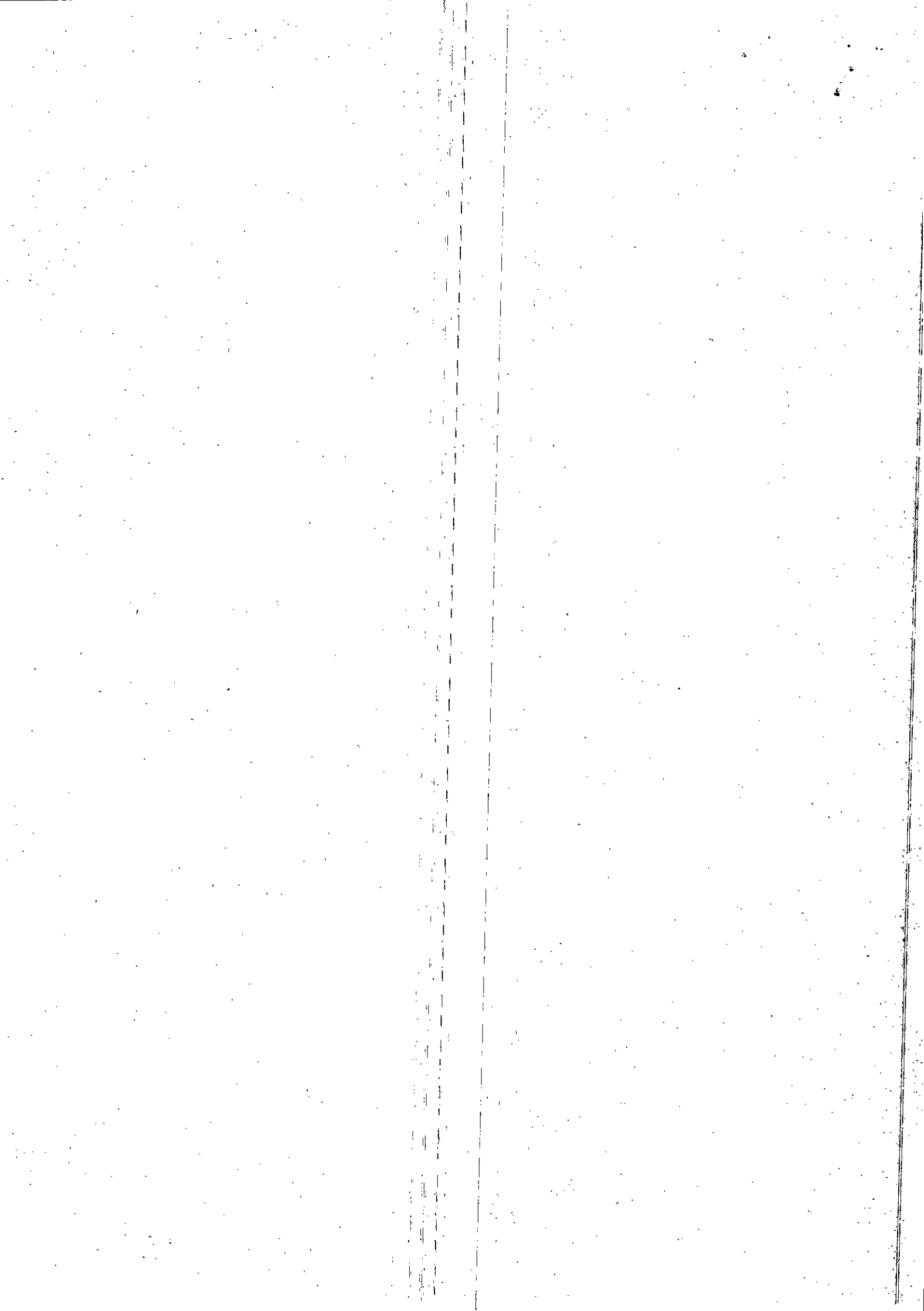
Comune di Portoscuso

Via Marco Polo 9 09010 Portoscuso
comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci.it

Portoscuso 01 MAR. 2016

Protocollo 210

B





Global Generation
Generation Italy - Coal
Unità di Business Sulcis

Loc. Portovesme – 09010 Portoscuso, CI – Italy
T +39 0781 071200 - +39 0781 071299
enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it

Oggetto: Autorizzazione integrata ambientale della centrale termoelettrica Enel Produzione S.p.A. di Portoscuso – riscontro a nota MATTM U.0001003 del 18-01-2016, riferimento oggetto ID 50.

In relazione all'oggetto, si richiamano le seguenti note:

- Nota Enel prot. n.2237 del 28/12/2015 con la quale si richiedeva conferma circa la proroga della validità dell'AiA limitatamente alle parti di impianto per le quali, ai fini del mantenimento degli adeguati livelli di sicurezza impiantistica ed in riferimento alle residue attività in corso, fosse necessario il mantenimento dell'esercizio, ferma restando la definitiva cessazione dell'attività di produzione di energia elettrica dei gruppi principali al 31/12/2015;
- Nota del MATTM prot. n. 0001003 del 18/01/2016, che con la presente si riscontra, con la quale Codesto Ministero prende atto di quanto rappresentato dal gestore nella nota di cui al punto precedente nelle more dell'acquisizione dal MiSE del benessere alla messa fuori servizio definitiva delle unità produttive installate.

Tutto ciò premesso, si comunica di aver ricevuto da parte del MISE, con l'allegata nota n. 0002620 del 01/02/2016, il nulla osta alla messa fuori servizio definitiva della centrale termoelettrica.

In relazione a quanto sopra, Vi chiediamo la conferma di quanto segue:

- del permanere della validità dell'AiA limitatamente alle parti di impianto per le quali è necessario il mantenimento in esercizio, nelle more del rilascio delle pertinenti autorizzazioni di settore;
- che la permanente validità dell'AiA, nei limiti e nei termini sopra precisati, non osti alla richiesta ed al rilascio delle anzidette autorizzazioni di settore.

Distinti saluti.

Marcello Butera

Il Direttore

Panella Monica

Da: PEC DG STA <dgsta@pec.minambiente.it>
Inviato: martedì 1 marzo 2016 12:59
Oggetto: I: POSTA CERTIFICATA: CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)
Allegati: CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MA... (478 KB); daticert.xml

Non di competenza sta

Da: Per conto di: enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it [mailto:posta-certificata@legalmail.it]
Inviato: martedì 1 marzo 2016 12:29
A: MATTM; MATTM Valutazioni Ambientali; ISPRA; ARPAS CI; RAS; PROV. CI; Comune Portoscuso
Cc: Butera Marcello; Andreozzi Valeria; Chiulli Claudia; Vitaliani Emiliano; Cherchi Roberto; Orgiana Claudia
Oggetto: POSTA CERTIFICATA: CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)

Messaggio di posta certificata

Il giorno 01/03/2016 alle ore 12:28:31 (+0100) il messaggio "CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)" è stato inviato da "enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it" indirizzato a:

comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci.it
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it
dipartimento.ci@pec.arpa.sardegna.it
difesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it
dgsta@pec.minambiente.it
dva-3@minambiente.it
valeria.andreozzi@enel.com
marcello.butera@enel.com
claudia.orgiana@enel.com
claudia.chiulli@enel.com
roberto.cherchi@enel.com
emiliano.vitaliani@enel.com

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: [CA3DA6D6.00373582.31EFC99E.EEFF993C.posta-certificata@legalmail.it](#)

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione.

Certified email message

On 01/03/2016 at 12:28:31 (+0100) the message "CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)" was sent by "enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it" and addressed to:

comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci.it
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it
dipartimento.ci@pec.arpa.sardegna.it
difesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it
dgsta@pec.minambiente.it

dva-3@minambiente.it
valeria.andreozzi@enel.com
marcello.butera@enel.com
claudia.orgiana@enel.com
claudia.chiulli@enel.com
roberto.cherchi@enel.com
emiliano.vitaliani@enel.com

The original message is attached.

Message ID: CA3DA6D6.00373582.31EFC99E.EEFF993C.posta-certificata@legalmail.it

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission



Ministero dello Sviluppo Economico

DIREZIONE GENERALE PER IL SISTEMA ELETTRICO, LE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA, IL NUCLEARE
Divisione III - Produzione elettrica

Ministero dello Sviluppo Economico
AOO_Energia
Struttura: DGMEREEN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0002620 - 01/02/2016 - 1 SCL V

ALL'ENEL PRODUZIONE S.P.A.
Divisione Generazione ed Energy Management
Viale Regina Margherita 125
00198 ROMA
enelproduzione@pec.enel.it
claudia.chiulli@enel.com
rosario.marzullo@enel.com

**AL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE**
- Direzione generale per le valutazioni ambientali
Via Cristoforo Colombo, 44
00147 ROMA
desalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it
- Divisione II - Sistemi di valutazione ambientale
dva-II@minambiente.it
- Divisione III - Rischio rilevante e autorizzazione
integrata ambientale
aia@pec.minambiente.it
dva-3@minambiente.it

PER CONOSCENZA:

**ALL'ISPRA - ISTITUTO SUPERIORE PER LA
PROTEZIONE E LA RICERCA AMBIENTALE**
Via Vitaliano Brancati, 47
00144 ROMA
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

ALLA REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
Via Roma, 80
09123 CAGLIARI
amb.antinquinamento@regione.sardegna.it

ALLA PROVINCIA DI CARBONIA E IGLESIAS
Via Fertilia, 40
09013 CARBONIA
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it

AL COMUNE DI PORTOSCUSO
Via Marco Polo, 9
09010 PORTOSCUSO
comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci.it

SA



ALLA SOCIETÀ TERNA RETE ITALIA S.P.A.
Direzione Dispacciamento e Conduzione
Via Palmiano 101
00138 ROMA
guido.guida@terna.it
dispacciamentoconduzione@pec.terna.it

Oggetto: Enel Produzione S.p.A. – Centrale termoelettrica di Portoscuso (CI) – Messa fuori servizio definitiva - Parere ai sensi e per gli effetti dell'art.1-quinquies della legge 290/2003.

Con nota n. 4507 del 02.02.2015 (prot MiSE n. 5043 del 10.03.2015 - **allegato 1**) la Società Enel Produzione SpA, ai sensi di quanto disposto dall'art. 1-quinquies, comma 1, della L. n. 290/2003, ha chiesto a questo Ministero l'autorizzazione alla messa fuori servizio definitiva delle unità produttive installate presso la Centrale termoelettrica di Portoscuso.

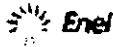
Con note nn. 7669 del 09.04.2015 e 27160 del 05.11.2015 questa Amministrazione, ai sensi di quanto disposto dalla normativa sopra citata sulla definitiva messa fuori servizio degli impianti di generazione di energia elettrica, ha chiesto alla Società Terna Rete Italia SpA le proprie valutazioni circa l'impatto che la definitiva cessazione dell'esercizio della Centrale termoelettrica può avere sulla sicurezza e funzionalità del sistema elettrico.

In data 04.12.2015, con nota n. 0013428 (**allegato 2**), la Società Terna Rete Italia ha comunicato di "[...] *non ravvisare nessun significativo aumento dei rischi di esercizio del sistema elettrico dell'isola [...]*", rimanendo comunque in attesa di conoscere i dettagli dell'eventuale piano di dismissione.

Si ritiene pertanto che la Società Enel Produzione SpA possa procedere a mettere definitivamente fuori servizio la centrale termoelettrica di Portoscuso. Restano ferme le prescrizioni connesse alla chiusura dell'impianto; il programma delle attività, come risultante dal Piano di dismissione di cui alla nota Enel n. 2238 del 28.12.2015, sarà comunicato all'Amministrazione scrivente e a Terna Rete Italia SpA unitamente alle relative tempistiche.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott.ssa Rosaria Romano)



ALL 1

Generation Italy

via Roma, 100 - 00187 Roma (Italia)
Tel. +39 06 47821 - Fax +39 06 47822

www.enel.it

Spett.le
MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
DIPARTIMENTO ENERGIA
Via Molise, 2
00187 Roma (ITALIA)

e p.c.:

Spett.li
MINISTERO AMBIENTE, DELLA TUTELA DEL
TERRITORIO E DEL MARE
Via C. Colombo 44
00147 Roma (ITALIA)
aia@pec.minambiente.it

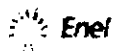
TERNA
Viale E. Galbani 70
00156 Roma (ITALIA)

ISPRA
Via Vitaliano Brancati 48
00144 Roma
Protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
Assessorato della Difesa dell'Ambiente
Via Biasi 7/9
09123 CAGLIARI
dlfesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it
PROVINCIA DI CARBONIA-IGLESIAS
Via Fertilia, 40
09013 Carbonia
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it

Ministero dello Sviluppo Economico
AOO_Energia
Struttura: DGM/RE/EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0005043 - 10/03/2015 - INGRESSO

ARPAS
Dipartimento Sulcis
Via Napoli, 1
09010 Portoscuso
dipartimento.ci@pec.arpas.sardegna.it



COMUNE DI PORTOSCUSO

Sindaco del Comune di Portoscuso,
Via M. Polo, 9
09010 Portoscuso
comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci
.it

ASL di Carbonia

Via Dalmazia
09013 Carbonia
protocollo@pec.aslcarbonia.it

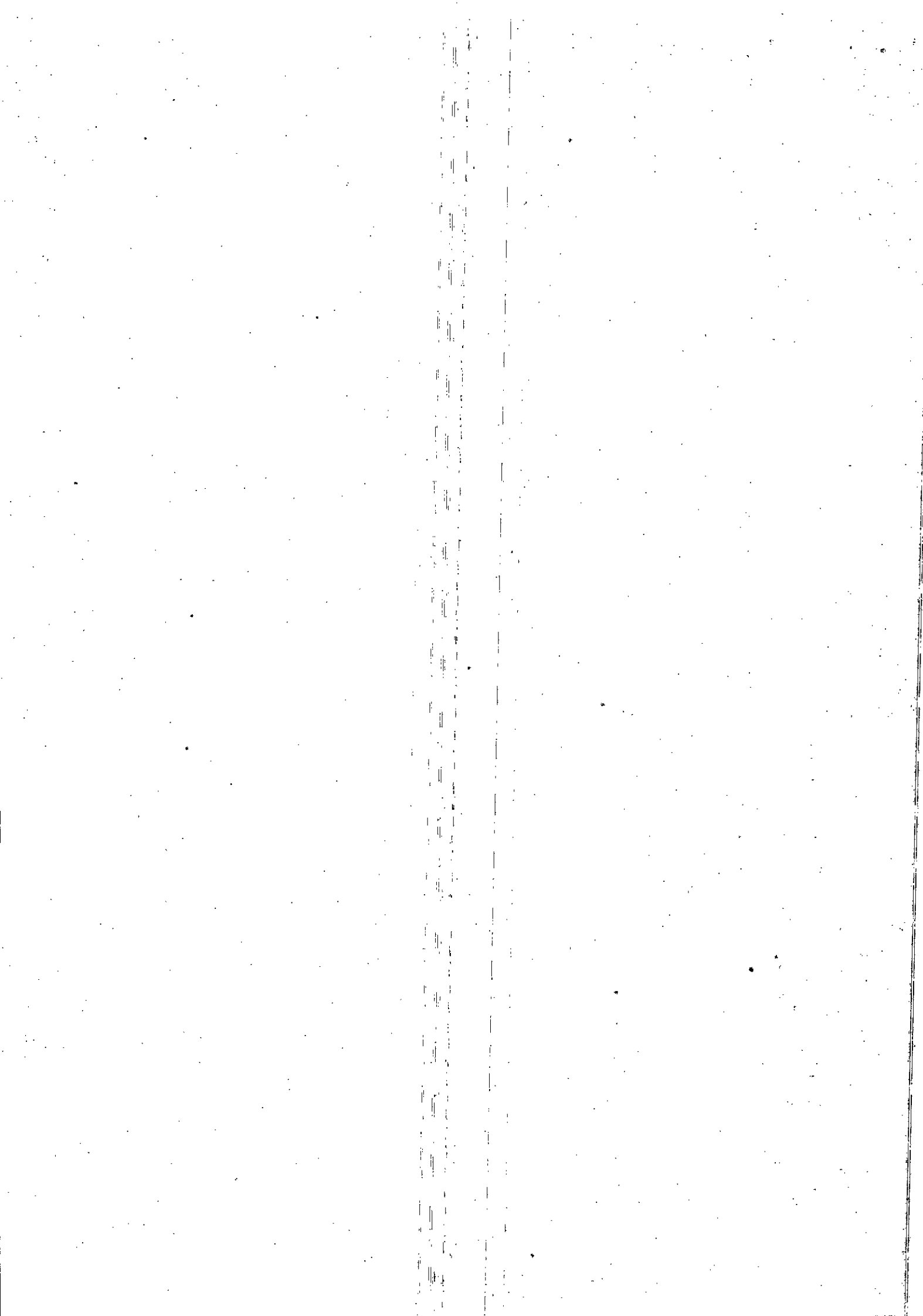
Oggetto: Enel Produzione S.p.A – Centrale Termoelettrica Portoscuso sita nella Zona Industriale di Portovesme in Portoscuso (CI) – Richiesta autorizzazione alla messa fuori servizio definitiva delle Unità produttive.


Facciamo riferimento alla Centrale Termoelettrica in oggetto, autorizzata all'esercizio con Decreto AIA DVA_DEC-2011-0000579 del 31/10/2011.

Premesso che:

- il citato Decreto AIA prescrive, al par. 9.3.1 lett. a) del Parere della Commissione Istruttoria IPPC, che le n.2 sezioni di produzione PS1 e PS2 possano essere mantenute in regime di riserva fredda previa dichiarazione annuale di codesto Ministero che attesti le caratteristiche di essenzialità rivestite dalla Centrale come riserva energetica strategica della Regione Sardegna, pena la decadenza dell'AIA, con immediato avvio delle procedure di dismissione;
- con nota n.25506 del 31.12.14 codesto Ministero ha comunicato che l'installazione del primo compensatore sincrono della S/E di Codrongianos rende la presenza in servizio della Centrale non più indispensabile per garantire il controllo delle tensioni nella porzione di rete limitrofa del sistema elettrico sardo e che tuttavia potrebbe risultare utile almeno fino all'entrata in esercizio del secondo compensatore sincrono della S/E di Codrongianos;
- con nota n.DVA-2015-0001948 del 22.01.15 il MATTM, prendendo atto della comunicazione di codesto Ministero di cui al punto precedente circa la cessata condizione di "indispensabilità" della Centrale in oggetto, ha comunicato che la stessa non potrà più essere esercita quale impianto di "riserva fredda" e che pertanto dovranno essere avviate le procedure di dismissione coerentemente con quanto previsto al paragrafo 9.3.1, lett. a) del Parere della Commissione Istruttoria IPPC allegato al Decreto AIA,

con la presente si richiede a codesto Ministero l'autorizzazione alla messa fuori servizio definitiva delle Unità produttive istallate nella Centrale in oggetto.



 Enel

La definitiva messa fuori servizio avverrà nel rispetto dei termini temporali e modalità che codesto Ministero vorrà autorizzare ai sensi dell'art. 1-quinques comma 1 del Decreto Legge del 29.08.2003 n.239, convertito in Legge 27.10.2003 n.290.

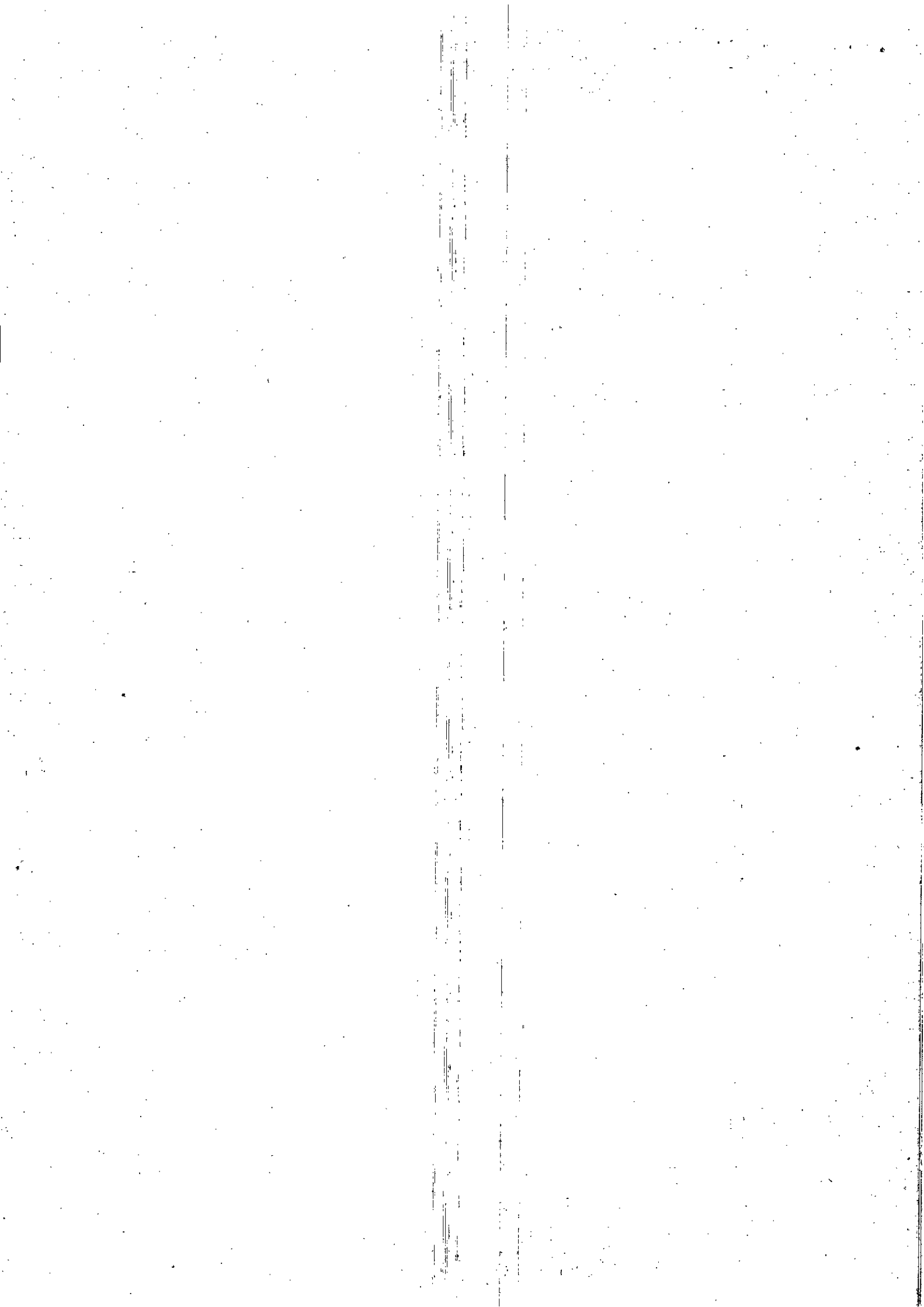
Coerentemente con le disposizioni attuative che ci verranno indicate ed entro 90 giorni dal suddetto riscontro, verrà predisposto ed inviato al MATM un Piano di dismissione contenente il dettaglio delle attività di messa in sicurezza degli impianti e delle strutture, affinché sia evitato ogni rischio per l'ambiente e la salute.

Distinti saluti.



Giuseppe Molina
Il Responsabile

IL PRESENTE DOCUMENTO È SOTTOSCRITTO CON FIRMA DIGITALE AI SENSI DELL'ART. 21 DEL D.LGS. N°2005. LA RIPRODUZIONE DELLO STESSO SU SUPPORTO ANALOGICO È EFFETTUATA DA ENEL SERVIZI E COSTITUISCE UNA COPIA INTEGRA E FEDELE DELL'ORIGINALE INFORMATICO. DISPONIBILE A RICHIESTA PRESSO L'UNITÀ EMITTENTE



TRISPA/PZ015
0013428 - 04/12/2015

ALL.2

Spettabile

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Direzione Generale per il Mercato Elettrico, le
Rinnovabili e l'Efficienza Energetica, il Nucleare
Divisione III - Produzione Elettrica
c/a Mauro Sgaramella
Via Molise, 2
00187 Roma
Fax 06 4788 7783

Oggetto: Enel Produzione Spa- Centrale termoelettrica di Portoscuso, sita nella zona industriale di Portovesme in Portoscuso (CI) - Richiesta di autorizzazione alla messa fuori servizio definitiva delle unità produttive.

Facciamo riferimento alla Vs. lettera di pari oggetto del 5 novembre u.s. (Vs protocollo n.0027160), per segnalare di non ravvisare nessun significativo aumento dei rischi di esercizio del sistema elettrico dell'isola, che si possa determinare a seguito della messa fuori servizio della Centrale termoelettrica di Portoscuso.

Restiamo comunque in attesa di conoscere i dettagli dell'eventuale piano di dismissione.

Cordiali saluti.

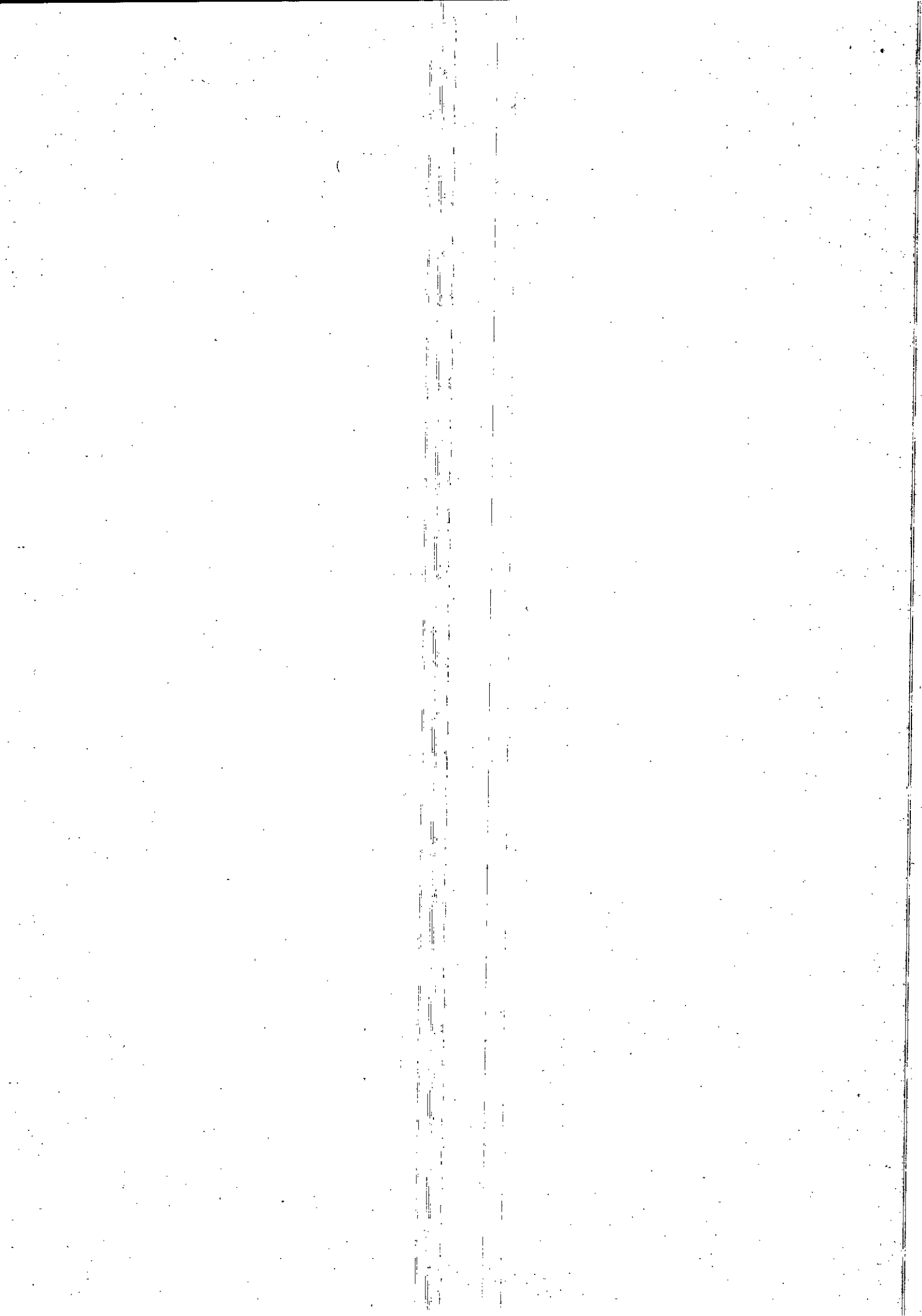
Il Direttore

Guido Guida



Ministero dello Sviluppo Economico
AOO Energia
Struttura: IX/MEREFEN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0033905 - 17/12/2015 - INGRESSO

Copia: TRI-AD, SVR, AR



Panella Monica

Da: PEC DG STA <dgsta@pec.minambiente.it>
Inviato: martedì 1 marzo 2016 14:13
Oggetto: I: POSTA CERTIFICATA: CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)
Allegati: CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MA... (618 KB); daticert.xml

Si inoltra per competenza

Da: Per conto di: enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it [mailto:posta-certificata@legalmail.it]
Inviato: martedì 1 marzo 2016 13:59
A: MATTM; MATTM Valutazioni Ambientali; ISPRA; ARPAS CI; RAS; PROV. CI; Comune Portoscuso
Cc: Butera Marcello; Andreozzi Valeria; Chiulli Claudia; Vitaliani Emiliano; Cherchi Roberto; Orgiana Claudia
Oggetto: POSTA CERTIFICATA: CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)

Messaggio di posta certificata

Il giorno 01/03/2016 alle ore 13:59:24 (+0100) il messaggio "CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)" è stato inviato da "enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it" indirizzato a:

comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci.it
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it
dipartimento.ci@pec.arpa.sardegna.it
difesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it
dgsta@pec.minambiente.it
dva-3@minambiente.it
valeria.andreozzi@enel.com
marcello.butera@enel.com
claudia.orgiana@enel.com
claudia.chiulli@enel.com
roberto.cherchi@enel.com
emiliano.vitaliani@enel.com

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: C517241F.003B7FDE.3242FEE5.DAED1016.posta-certificata@legalmail.it

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione.

Certified email message

On 01/03/2016 at 13:59:24 (+0100) the message "CONTROLLI AIA - ENEL - CI - PORTOSCUSO - OTTEMPERANZA - Riscontro nota MATTM U.1003 del 18-01-16 (ID 50)" was sent by "enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it" and addressed to:

comune.portoscuso@pec.comune.portoscuso.ci.it
ambiente.provcarboniaiglesias@legalmail.it
dipartimento.ci@pec.arpa.sardegna.it
difesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it
dgsta@pec.minambiente.it

dva-3@minambiente.it
valeria.andreozzi@enel.com
marcello.butera@enel.com
claudia.orgiana@enel.com
claudia.chiulli@enel.com
roberto.cherchi@enel.com
emiliano.vitaliani@enel.com

The original message is attached.

Message ID: C517241F.003B7FDE.3242FEE5.DAED1016.posta-certificata@legalmail.it

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission